

- Ex.P12 — 1st petitioner's letter to the respondent, dated 19-4-2010.
 Ex.P13 — 2nd petitioner's letter to the respondent, dated 19-4-2010.
 Ex.P14 — 1st petitioner's dispute raised before Conciliation Officer, dated 5-5-2010.
 Ex.P15 — 2nd petitioner's dispute raised before Conciliation Officer, dated 5-5-2010.
 Ex.P16 — Conciliation enquiry notice, dated 8-6-2010
 Ex.P17 — Conciliation enquiry notice, dated 8-6-2010
 Ex.P18 — Respondent's reply, dated 7-6-2010
 Ex.P19 — Failure report, dated 5-8-2010
 Ex.P20 — Government reference, dated 1-9-2010

List of exhibits marked for the respondent:

- Ex.R1 to Ex.R4 — Consumer complaint
 Ex.R5 — Report by Sales Officer, dated 30-6-2009
 Ex.R6 and Ex.R7 — Attendance Registers for June 2009
 Ex.R8 — Undertaking
 Ex.R9 — Undertaking given by the first petitioner, dated 17-6-2005.
 Ex.R10 — Undertaking given by the second petitioner, dated 17-6-2005.

T. MOHANDASS,
 Presiding Officer,
 Labour Court, Puducherry.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
CHIEF SECRETARIAT (HEALTH)

(G. O. Ms. No. 53, dated 11th December 2012)

NOTIFICATION

Pursuant to the G. O. Ms. No. 34, dated 24-8-1995, G.O. Ms. No. 46, dated 25-9-1995, G.O. Ms. No. 50, dated 4-11-1997 and G.O. Ms. No. 7, dated 23-2-2005 of Health and Welfare Department (Health), Puducherry and G.O. Ms. No. 3, dated 4-1-2010 of Chief Secretariat (Health), Puducherry the Lieutenant-Governor, Puducherry is pleased to extend the terms of the following committees constituted for implementation of the Pulse Polio Immunization Programme in the Union territory of Puducherry for a further period of 2 years up to August 2013 beyond the dates mentioned against each.

- (i) State Steering Committee . . 31-8-2011
 (ii) District Steering Committee . . 31-8-2011
 (iii) State Co-ordination Committee . . 31-8-2011
 (iv) Pulse Polio Media Committee . . 31-8-2011

2. The following 4 non-official members included in the District Steering Committee for Karaikal in G.O. Ms. No. 50, dated 4-11-1997 are deleted from the District Steering Committee due to the reasons stated against each.

Thiruvalargal :

- (i) V.G. Rengasamy, . . Expired
 Balaji Nagar, Karaikal.
 (ii) G.K. Narayanasamy, . . Not willing
 84/1, Lemaire Street, Karaikal. to continue.
 (iii) George, . . Not willing
 Jeevanandam Street, Karaikal. to continue.
 (iv) M.K.S. Aboubackar Maricar, . . Expired
 84, Perumal Koil Street,
 Karaikal.

(By order of the Lieutenant-Governor)

V. JEEVA,
 Under Secretary to Government (Health).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER

No. 650/CEO/Exam. Cell/2012-13.

Puducherry, the 17th December 2012.

NOTIFICATION

It is hereby notified that the original S.S.L.C. Mark Certificate, bearing Register Number 305870 of April 1993, in respect of A. Devi, an ex-pupil of Chevalier Sellane Government Higher Secondary School, Kalapet is reported to have been lost and beyond the scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6 for cancellation, as it is no longer valid.

R. KALAISELVAN,
 Chief Educational Officer.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER

No. 650/CEO/Exam. Cell/2012-13.

Puducherry, the 17th December 2012.

NOTIFICATION

It is hereby notified that the original Matric Mark Certificate, bearing Serial Number MAT 0202457 under Register Number 344101 of April 2004, in respect

of K. Amritha, an ex-pupil of St. Joseph of Cluny Girls' Higher Secondary School, Puducherry is reported to have been lost and beyond the scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6 for cancellation, as it is no longer valid.

R. KALAISELVAN,
Chief Educational Officer.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
HEALTH SECRETARIAT**

(G.O. Ms. No. 56, dated 26th December 2012)

NOTIFICATION

The notice of voluntary retirement given under rule 48-A of Central Civil Services (Pension) Rules, 1972 by Dr. S. Chandrasekar, Chief Medical Officer (NFSG), E.S.I. Dispensary, Gandhi Nagar, Puducherry is accepted.

2. Accordingly, he is admitted into voluntary retirement with effect from the forenoon of 27-12-2012.

(By order of the Lieutenant-Governor)

V. JEEVA,
Under Secretary to Government (Health).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
HOME DEPARTMENT**

(G.O. Ms. No. 62, dated 26th December 2012)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru N.T. Sivadasan, Superintendent of Police, Police Department, Puducherry is admitted into retirement with effect from the afternoon of 31-12-2012.

(By order)

PANKAJ KUMAR JHA,
Additional Secretary to Government.

திருநள்ளாறு கொம்புன் பஞ்சாயத்து

எண் 18/தி.கொ.ப./வ.பி.-I/2012-13.

அறிவிக்கை

புதுச்சேரி உள்ளாட்சி செயலக அரசாணை பல்வகை எண் 34/LAS/2012, தேதி 12-3-2012 மற்றும் எண் 14/LAS/2012-13, தேதி 27-8-2012-ஐ அடியொற்றியும் புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்புன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டம், 1973-ன்படியும் மற்றும் 2000-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்புன் பஞ்சாயத்துக்கள் (கட்டடங்கள்/வீடுகளின் ஆண்டு வாடகை மதிப்பினைக் கணித்தல்) விதிகளின்படியும் திருநள்ளாறு கொம்புன் பஞ்சாயத்து வரம்பெல்லைக்குள் அமைந்துள்ள கட்டடங்கள்/வீடுகளின் சதுர அடி ஒன்றுக்கான புதிய ஆண்டு வாடகை மதிப்பினை 1-4-2012 முதல் 31-3-2017 வரை 5 ஆண்டு தொகுப்பிற்கு கணக்கிடப்படும். இதனை திருநள்ளாறு கொம்புன் பஞ்சாயத்தானது பொதுமக்களின் தகவலுக்காக ஈங்கீதனால் பின்வருமாறு வெளியிடுகிறது. அவையாவன:-

கட்டடங்களின் வருடாந்திர வாடகை மதிப்பீட்டின் அட்டவணை (Matrix)

(ஒரு சதுர அடிக்கு ரூபாய்)

கட்டடத்தின் வகைகள்	பிரதான வீதிகளில் உள்ள கட்டடங்கள்			இரண்டாம் நிலை பிரதான வீதியில் உள்ள கட்டடங்கள்			மற்ற வீதிகளில் உள்ள கட்டடங்கள்		
	வீட்டு உபயோகத்திற்கு	வியாபாரம் மற்றும் தொழிற்சாலைகளுக்கு	மற்றவை	வீட்டு உபயோகத்திற்கு	வியாபாரம் மற்றும் தொழிற்சாலைகளுக்கு	மற்றவை	வீட்டு உபயோகத்திற்கு	வியாபாரம் மற்றும் தொழிற்சாலைகளுக்கு	மற்றவை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
நிரந்தர கட்டடங்கள் (RCC/MTR).	₹ 7.76	₹ 25.31	₹ 16.20	₹ 5.18	₹ 16.88	₹ 10.80	₹ 2.59	₹ 8.44	₹ 5.40

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
	₹	₹	₹	₹	₹	₹	₹	₹	₹
ஆஸ்பெஸ்டாஸ்/வளை மடிப்புத் தகட்டு கூரை/மங்கனூர்/நாட்டு ஒடுகூரையுடன் நிரந்தர கட்டிடம்.	5.18	16.88	10.80	3.45	11.26	7.20	1.73	5.63	3.60
மேற்குறிப்பிட்ட இரண்டு வகையிலும் வராத இதர கட்டிடங்கள்.	2.59	8.44	5.40	1.73	5.63	3.60	0.86	2.81	1.80

குறிப்பு : (1) உரிமையாளர் உடைமையில் குடியிருப்பு கொண்டிருக்கிறார் எனில் ஆண்டு வாடகை மதிப்பானது 50 விழுக்காடு குறைக்கப்படுதல் வேண்டும்.

(2) வாடகைக்கு விடப்பட்டுள்ள கட்டிடங்கள் எனில் ஆண்டு வாடகை மதிப்பானது 10 விழுக்காடு உயர்த்தப்படுதல் வேண்டும்.

திருநள்ளூறு, 2012 டிசம்பர் மீ 19 உ.

S. சுபாஷ்,
ஆணையர்.

THIRUNALLAR COMMUNE PANCHAYAT

No. 18/TNR.CP./Rev.-I/2012-13.

Thirunallar, the 19th December 2012.

NOTIFICATION

In pursuance of G. O. Ms. No. 34/LAS/2012, dated 12-3-2012 and G. O. Ms. No. 14/LAS/2012-13, dated 27-8-2012 of Local Administration Secretariat, Puducherry read with the Puducherry Village Commune Panchayats Act, 1973 and sub-rule (3) of rule 5 of Puducherry Village and Commune Panchayat (Assessment of Annual Rental Value of Buildings/Houses) Rules, 2000, Thirunallar Commune Panchayat hereby publishes hereunder new annual rental value per square feet of the buildings/houses situated in the Thirunallar Commune Panchayat limits for the quinquennial period from 1-4-2012 to 31-3-2017 for information of the public as follows, namely:-

Schedule of Annual Rental Value of the Buildings (Matrix)

(₹ per sq.ft.)

Type of construction	Buildings on the main roads			Buildings on the secondary main roads			Buildings on other roads		
	Residential	Commercial and industrial	All others including services, not connected with any trade or manufacturing	Residential	Commercial/Industrial	All others including services, not connected with any trade or manufacturing	Residential	Commercial/Industrial	All others including services, not connected with any trade or manufacturing
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
Pucca building with RCC/ Madras terraced roof.	₹ 7.76	₹ 25.31	₹ 16.20	₹ 5.18	₹ 16.88	₹ 10.80	₹ 2.59	₹ 8.44	₹ 5.40

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
	₹	₹	₹	₹	₹	₹	₹	₹	₹
Pucca building with asbestos corrugated sheet roof / Mangalore tiled /country tiled roof.	5.18	16.88	10.80	3.45	11.26	7.20	1.73	5.63	3.60
Other buildings which do not fall in the above-mentioned two categories.	2.59	8.44	5.40	1.73	5.63	3.60	0.86	2.81	1.80

Note: (1) In the case of owner occupied residential buildings, the annual rental value shall be reduced by 50%.

(2) In the case of tenant occupied buildings, annual rental value should be increased by 10%.

S. SUBASH,
Commissioner.

புதுச்சேரி அரசு
இந்திய மருத்துவம் மற்றும் ஹோமியோபதி
இயக்குநரகம்

ஒப்பந்தப்புள்ளி அறிவிப்பு

இந்திய மருத்துவம் மற்றும் ஹோமியோபதி இயக்குநர் அலுவலகத்தில் உள்ள பழைய தமிழ் மற்றும் ஆங்கில செய்தித்தாள்களை விற்பனை செய்வதற்கான ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் வரவேற்கப்படுகின்றன.

2. ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் கீழ்க்கண்டவாறு கிலோ ஒன்றின் விலையைத் தனித் தனியே குறிப்பிடவேண்டும்.

ஒரு

கிலோவிற்கான
விலை

(1) தமிழ் நாளிதழ்கள் . . ₹

(2) ஆங்கில நாளிதழ்கள் . . ₹

3. ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் முத்திரையிடப்பட்டு “பழைய செய்தித்தாள்களை வாங்குவதற்கான ஒப்பந்தப்புள்ளிகள்” என உறையின்மேல் குறிப்பிட்டு எதிர்வரும் 23-1-2013 அன்று முற்பகல் 11.30 மணிக்குள் கீழே கையொப்பமிட்டுள்ள அலுவலரின் அலுவலகத்திற்கு வந்தடைய வேண்டும். ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் அன்றைய தினமே பிற்பகல் 3.00 மணிக்கு வந்திருக்கும் ஒப்பந்ததாரர்கள் முன்னிலையில் பிரிக்கப்படும்.

4. ஒப்பந்ததாரர்கள் ₹ 500 (ரூபாய் ஐந்துநூறு மட்டும்) முன்வைப்புத்தொகையாகச் செலுத்த வேண்டும்.

5. வெற்றி பெறாத ஒப்பந்ததாரர்களின் முன்வைப்புத் தொகை ஒப்பந்த விற்பனை முடிந்தவுடன் திருப்பித்தரப்படும்.

6. மேலே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நேரத்திற்கும் தேதிக்கும் பின்வரும் ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் யாவும் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட மாட்டாது.

7. யாதொரு காரணமும் குறிப்பிடாமல் அனைத்து அல்லது எந்தவொரு ஒப்பந்தப்புள்ளியும் நிராகரிக்க கீழே கையொப்பமிட்டவருக்கு முழு உரிமை உண்டு.

8. ஒப்பந்த விற்பனை முடிந்தவுடன் அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒப்பந்ததாரர் ஒப்பந்த விற்பனையில் எடுத்த முழுத்தொகையையும் செலுத்திவிட்டு அவரது சொந்தப் பொறுப்பில்/செலவில் ஒப்பந்தம் முடிந்த 24 மணி நேரத்திற்குள் மேற்சொன்ன அலுவலகத்தை விட்டு மேற்படி பழைய பொருட்களை அப்புறப்படுத்திவிட வேண்டும். தவறினால் அவர் செலுத்திய முன்வைப்புத் தொகையை இழக்க நேரிடும்.

9. ஒப்பந்த விற்பனை முடிந்தவுடன் விற்பனை செய்யப்பட்ட பொருட்களின் தரத்தைப் பற்றியோ அல்லது அளவினைப் பற்றியோ இந்த அலுவலகம் எந்தப் பொறுப்பும் ஏற்காது.

10. ஒப்பந்தம் எடுக்க விரும்புவோர் ஒப்பந்தப் பொருட்களை அலுவலக நேரத்தில் 21-1-2013 அன்று முதல் தன்வந்திரி நகரில் உள்ள புதுச்சேரி அரசு முதன்மை மருந்தக வளாகம், இயக்குநரகம், இந்திய மருத்துவம் மற்றும் ஹோமியோபதி அலுவலகத்தில் பார்வையிடலாம்.

11. ஏதேனும் உடன்பாடினமை ஏற்படுமாயின் இயக்குநர் அவர்களின் முடிவே இறுதியானது.

12. தற்போதைய விதிமுறைகளின்படி விற்பனை வரி பெறப்படும்.

புதுச்சேரி, 2012 *வாஸந்தி* டிசம்பர் மீ 19 வ.

டாக்டர் **என். பாலாஜி,**
இயக்குநர்.